

佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey
Presbyterian Church, USA

2020年10月11日 (常年期23)

線上主日禮拜

Sunday Worship Service, October 11, 2020
(Proper 23)
9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

Be Thou My Vision

- Music: Daniel Mojica; Photo: 許寬良

歡迎 Welcome

Introduction (聖詩 # 16) 咱著對主唱歌

宣召 Call to Worship

- 洪棟樑

聖詩 Hymn # 26 今阮感謝上帝

啟應文：詩篇 106: 1-6; 19-23

啟：恁著謳啫(o-lo 讚美)耶和華！恁著感謝耶和華，

應：因為伊是好；伊的慈愛永遠佇啲(ti-teh,同在)！

啟：是誰會講起耶和華的大權能？

應：是誰會表明伊一切的名聲？

啟：見若遵守公平，常常行公義者，

應：此號人就有福氣！

啟：耶和華啊，你用恩惠款待你的百姓；

應：求你亦用這記念我，用你的救恩臨到我，

啟：我看見你揀的百姓的福氣，

應：歡喜你的國的快樂，

啟：及你的產業相及榮光。

應：阮及阮的祖公平平犯罪；阮作孽，行歹。

啟：in (他們) 在 (ti) 何烈造牛仔，仆拜所鑄的像。

應：按呢(這樣) 將 in 的榮光換做食草的牛仔像，

啟：boe(祿，不)記得救 in 的上帝，曾行大的代誌(事) 佇埃及者，

應：行奇事在 (ti) 含的地，行通驚的事佇(ti)紅海。

合：所以，伊講欲滅無 in；若毋是有伊所揀的摩西當決裂的時
倚伊的面前，挽回伊的受氣，驚了伊滅無 in。

讚美、感謝 Prayer

悔罪祈禱 Prayer of Confession

603 主，聽我祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

(唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，
現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 廖武輝

出埃及記 32: 1-14; 以弗所書 4: 1-9; 馬太福音 22: 1-14

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

「之間」

- 林興隆牧師

聖詩 Hymn # 603 上帝作咱安全要塞

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白* Confession of Faith –The Apostles' Creed

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的
獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內
受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在

全能的父上帝大憐；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟: 恁的心著仰望 應: 阮的心仰望上帝

(牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束)

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能、榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

報告 Announcement

聖詩*Hymn # 618 咱著信靠上帝

差遣、祝禱* Charge and Benediction

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

Till We Gather Again, God Be With You

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

活出相疼的信仰

Faith Active In Love (約壹 4:7)

消息交通

- 上週 (10/4) 線上禮拜 45 人。
一般奉獻：9/20) \$1,150。(9/27) \$2,950。(10/4) \$320。
中會 Covid-19 事工 grant \$3,000。
九月總計\$10,405; 2020 至今總計\$101,526
奉獻逕寄政惠姐家，15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054
- 八月的奉獻：\$9,170.00, 八月的支出：\$10,770.85。
- 感謝林興隆牧師主理講道。

- 感謝洪澄洋長老教導主日學：「教理史下」
- 11 月起主日學，將由林興隆牧師教導「雅各書」，未拿到研讀本者請讓 Grace 知道。
- 下週 (10/18) 主日禮拜：司會：李素鳳。讀經：張淑貞。
- Soup Kitchen 幫助飢餓的事工因疫情停了一段時間。八月起恢復供食 (lunch package) 在 Newark 分送。
- 好厝邊長青會每週三，10:00 交誼 (好厝邊群組 LINE)；10:45 講座 (WebEx)：參與 Living Well Club。
- 10/8, 靈修祈禱會，10:30PM。
- 教會的關懷網分為四組，組長是：兩辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單，多互相關懷、連繫。第一、二組以 LINE 群組連繫，敬請加入。
- 代禱：
 - 為所愛的兄弟姐妹
 1. 勝男兄七月份頻頻進出醫院，仍在調養，求主給醫療群智慧，醫治。並保守他身心靈勇健。
 2. 瑞美姐繼續邁向完全復原。
 3. 淑嬌姐在馬偕淡水分院安養中心，求主讓她免除疼痛，充滿平安。(淑蓮姐的雙胞胎妹妹)
 4. Daniel Mojica 在中西部的服事及家庭。
 5. 望文兄在台灣及未來工作的規劃。
 6. Grace 由中西部返回，進出平安。
 - 為教會
 1. 為兄弟姐妹信仰的成長、渴慕，深化與神的關係。
 2. 為長執同工的身心靈、家庭
 3. 教會的事工、經濟、異象
 4. 為音樂事工的展望：棒鐘團及吉他
 - 為國家：
 1. 疫情仍爬升，及經濟的沖擊：醫治及生計。
 2. 為社會平權，停止暴力衝突。和平的社會。
 3. 撲滅森林大火，諸多颶風災情，工作及傷亡人員及家庭。
 4. 為美國總統大選。求上帝幫助人民選出一位

賢能智慧的領袖。

5. 治灣國家的安全，中國軍機擾台頻繁。求和平公義的前途。